MMI

MANNING MEDIA INTERNATIONAL

MMI is uw on-line hulpmiddel bij het leren van vreemde talen. Dankzij de unieke benadering zult u in ongekend korte tijd de taal van uw keuze onder de knie krijgen.

Kant-en-klare Chinese grammatica

Les 22

Zhè ge wèntí nán. **Deze vraag is moeilijk.**

GRAMMATICA

22.1 bijvoeglijke werkwoorden

Bijvoeglijke werkwoorden zijn bijvoeglijke naamwoorden die in het gezegde voorkomen zonder behulp van een koppelwerkwoord. Zodoende hebben zij de functie van een werkwoord. Waar de onderstaande Chinese zinnen geen koppelwerkwoorden vereisen, is in de Nederlandse vertalingen een werkwoord als “is” of “zijn” nodig.

Zhè ge wèntí nán.	Deze vraag is moeilijk.
Nà liàng qìchē guì.	Die auto is duur.
Tā de xuésheng cōngmíng.	Zijn leerlingen zijn slim.

De ontkennende vorm van bijvoeglijke werkwoorden wordt gevormd m.b.v. ***bù***. Deze wordt nooit gevormd m.b.v. ***méi.***

Zhè zhǒng fāngfǎ bù fāngbiàn.	Deze methode is niet handig.
Tāmen de qíngkuàng bù róngyì .	Hun situatie is niet gemakkelijk.
Tā de shēntǐ bù hǎo.	Zijn gezondheid is niet goed.

22.2 statische werkwoorden

Statische werkwoorden zijn werkwoorden die geen handeling aanduiden. Zij worden geassocieerd met gevoelens, gedachten en zijnstoestanden. Enkele voorbeelden van statische werkwoorden zijn ***xǐhuan***, “mogen”; ***xūyào***, “nodig hebben”; ***pà***, “vrezen”; ***yào***, “willen”; ***xiǎng***, “ denken aan”; ***xiàng***, “overeenkomen”; ***ài***, “houden van”; ***xìn***, “geloven”; ***gǎnxiè***, “waarderen”; ***dǒng***, “begrijpen”; ***zūnjìng***, “respecteren”. Statische werkwoorden zoals ***shì***, “zijn”; ***xìng***, “van een achternaam voorzien zijn”; en ***yǒu***,”hebben” of “ bestaan” hebben bijzondere functies.

Tā shì wōmen de yīshēng.	Hij is onze arts.
Wáng xiānsheng yǒu liǎng ge háizi.	Meneer Wang heeft twee kinderen.

De ontkennende vorm van statische werkwoorden wordt gevormd m.b.v. ***bù***, behalve bij ***yǒu***. De ontkennende vorm van ***yǒu*** wordt gevormd m.b.v. ***méi.***

Nǐ bú xiàng nǐ māma.	Jij lijkt niet op je moeder.
Tā bú xǐhuan nǐ.	Hij lijkt niet op jou.
Wǒ bù xūyào nǐ .	Ik heb jou niet nodig.
Wǒ bú shì Àodàliyàrén.	Ik ben geen Australiër.
Wǒ bú xìng Lǐ.	Ik ben niet van de achternaam Lee voorzien.
Tā méi yǒu wèntí.	Hij heeft geen vraag.

VOCABULAIRE

bāngzhù	helpen
bú yòng	niet hoeven
chī fàn	eten
děi	moeten
dǒng	begrijpen
fāngbiàn	handig
gǎnxiè	waarderen
huì	zullen, kunnen
kéyi	kunnen
néng	kunnen
pà	vrezen
sǎngzi	keel
shēntǐ	gezondheid
shìqing	kwestie
shuō huà	praten
téng	pijn doen
xiàng	overeenkomen, lijken op
xiǎng	denken aan
xìn	geloven
xūyào	nodig hebben
yào	willen
yīnggāi	behoren, zou moeten
yīshēng	dokter
zūnjìng	respecteren

22.3 modale hulpwerkwoorden

Modale hulpwerkwoorden duiden mogelijkheid, vermogen, toestemming, verplichting of verbod aan. Zij staan vóór een ander werkwoord. Enkele voorbeelden van modale hulpwerkwoorden zijn: ***huì,*** “zullen” of “kunnen”; ***néng,*** “kunnen”; ***kěyǐ,*** “kunnen”; ***děi,*** “moeten”; ***yīnggāi,*** “behoren”, “zou moeten”; etc.

Wǒ huì shuō Riwén.	Ik kan Japans spreken.
Tā kěyǐ bāngzhù nǐ.	Hij kan jou helpen.

De ontkennende vorm van modale hulpwerkwoorden wordt gevormd m.b.v. ***bù***, en nooit m.b.v. ***méi.***

Wǒ de sǎngzi téng. Wǒ bù néng shuō huà.	Ik heb keelpijn, ik kan niet praten.
Zhè jiàn shìqing, nǐ bù néng gàosu tā.	Wat deze kwestie betreft, jij mag hem er niet over vertellen.

De ontkennende vorm van een modaal hulpwerkwoord is niet persé ***bù*** + *bevestigende vorm.* In de onderstaande voorbeelden wordt “zou moeten” aangeduid door ***yīnggāi***. In het tweede voorbeeld wordt de ontkennende vorm van “zou moeten”, wat “niet hoeven” is, aangeduid door ***bú yòng***, en dus niet door ***bù yīnggāi.***

Tā xiǎng qù Zhōngguó. Tā yīnggāi xuéxí Hànyǔ.	Hij is van plan naar China te gaan. Hij zou Chinees moeten leren.
Tā de jīnglǐ bú shì Zhōngguóren. Tā bú yòng xuéxí Hànyǔ.	Zijn manager is niet Chinees. Hij hoeft geen Chinees te leren.

22.4 dynamische werkwoorden

Dynamische werkwoorden zijn werkwoorden die een handeling aanduiden. Voorbeelden van deze werkwoorden zijn ***qù***,”gaan”; ***lái***, “komen”; ***kàn***, “kijken naar”; ***chī***, “eten”; etc.

Jīntiān wǒ péngyou qù Zhōngguó,	Vandaag gaat mijn vriend naar China.

De ontkennende vorm van een dynamisch werkwoord wordt gevormd m.b.v het woord ***bù*** wanneer de handeling niet plaats vindt of niet plaats zal vinden.

Míngtiān wǒ bù shàngbān.	Ik ga morgen niet naar het werk.

De ontkennende vorm van een dynamisch werkwoord wordt gevormd m.b.v. ***méi*** of ***méi yǒu*** wanneer de handeling niet plaats vond in het verleden.

Jīntiān zǎoshang wǒ méi yǒu chī fàn.	Ik heb vanmorgen geen ontbijt gegeten.

OEFENINGEN

22.1 Vertaal naar het Chinees.

1. Jouw vraag is niet gemakkelijk.
2. Deze methode is erg handig.
3. Jij hebt hem niet nodig.
4. Hij heeft geen vrienden.
5. De naam van de leraar is niet Wang.
6. Ik ben niet van plan naar Europa te gaan.
7. Ik hoef niet te gaan.
8. Ik kan jou zijn naam niet vertellen.
9. Hij heeft vanmorgen niet gegeten.
10. Hij eet nooit ontbijt.